



**POLSKA IZBA HANDLU ZAGRANICZNEGO**  
**CERTYFIKACJA**  
*Polish Chamber of Foreign Trade*  
*Certification*

# CERTYFIKAT

**Nr 1496/2020**

Ten Certyfikat nadaje się jako dowód, że system zarządzania:  
*This Certificate is granted as evidence that the management system of:*

## Urząd Morski w Szczecinie

70-207 Szczecin, Plac Stefana Batorego 4; Polska (Poland)

spełnia wymagania Normy:  
*complies with the requirements of the Standard:*

## PN-EN ISO/IEC 27001:2017-06

w zakresie:  
*in the scope of:*

- monitorowanie ruchu statków (usługa kluczowa)
- systemy informacyjne zapewniające prawidłowe funkcjonowanie usłudze kluczowej (PHICS, SWIBŻ, AIS)
- *vessel traffic monitoring (essential service)*
- *information systems ensuring correct operation of the essential service (PHICS [Polish Harbour Information and Control System], SWIBŻ [Navigation Safety Information Exchange System], AIS [Automatic Identification Service])*

Wybór środków zabezpieczeń redukujących ryzyko dotyczących bezpieczeństwa informacji, został udokumentowany Deklaracją Stosowania z dnia 28 stycznia 2020 wersja 1.01

*The choice of risk reduction protective measures in the scope of information security was documented by the 28<sup>th</sup> of January 2020 version 1.01 Declaration of Application*



AC 070  
ISMS

**Artur Szwoch**

*PREZES / PRESIDENT*

**Gdynia, 5.02.2020**

Ważność certyfikatu:

*Expiry date:*

**4.02.2023**

Zakres certyfikacji dotyczy lokalizacji wyszczególnionych w załączniku

*This scope of certification refers to the locations specified in the Enclosure*



**POLSKA IZBA HANDLU ZAGRANICZNEGO**  
**CERTYFIKACJA**  
*Polish Chamber of Foreign Trade*  
*Certification*

**Załącznik do Certyfikatu**  
**nr 1496/2020**  
*Enclosure to certificate*  
*no. 1496/2020*

Zakres certyfikacji dotyczy lokalizacji:  
*This scope of certification refers to the following locations:*

**70-207 Szczecin, Plac Stefana Batorego 4; Polska (Poland)**

**71-603 Szczecin, ul. Jana z Kolna 9; Polska (Poland)**

**71-727 Szczecin, ul. Światowida 16 C; Polska (Poland)**

**72-602 Świnoujście, ul. Ku Morzu 1; Polska (Poland)**

Ważność certyfikatu:  
Expiry date:  
**4.02.2023**



AC 070  
ISMS

**Artur Szwoch**  
*PREZES / PRESIDENT*  
**Gdynia, 5.02.2020**